# CONTRATO Nº 04 "A"/2013

Entre la **GOBERNACIÓN DEL XIII DEPARTAMENTO DE AMAMBAY**, domiciliada en 14 de Mayo Nº 255, Pedro Juan Caballero, República del Paraguay, representada en este acto por el **Sr. Ricardo Sánchez Peña**, en su calidad de Gobernador, con Cédula de Identidad Nº **2.474.400**, y por el **Abog. Gerardo Bóveda Godoy**, en su carácter de Secretario General de la Gobernación del Departamento de Amambay, con Cédula de Identidad Nº **951.344**, denominado en adelante el CONTRATANTE por una parte, y, por el otro, la Empresa **NETWORK SISTEMAS Y SERVICIOS**, con **RUC Nº3657834-7**, representado en este acto por el **Sr. Gustavo Ramón Quevedo Ovelar** domiciliado en **15 de Agosto e/ Manuel Dominguez** de la Ciudad de **PEDRO JUAN CABALLERO** de nacionalidad paraguaya, con **Cédula de Identidad Nº 3.657.834** denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominados en conjunto **"LAS PARTES" e individualmente "PARTE"**, convienen celebrar el presente contrato para la **ADQUISICIÓN DE ÚTILES Y MATERIALES DE OFICINA, específicamente por el Lote 2 – Adquisición de Tóner y Cartuchos para Impresora** adjudicada en la modalidad de **CONTRATACIÓN DIRECTA** conforme a las siguientes cláusulas y condiciones que se detallan a continuación:

**1. OBJETO.**

**"LA GOBERNACIÓN DEL XIII DEPARTAMENTO DE AMAMBAY"**, en adelante "LA CONTRATANTE" contrata a la Empresa **NETWORK**, en adelante **"EL PROVEEDOR"**, a los fines de realizar el suministro de los bienes adjudicados de acuerdo a las disposiciones establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones del Llamado a **CONTRATACIÓN DIRECTA** para la **"ADQUISICIÓN DE ÚTILES Y MATERIALES DE OFICINA" específicamente por el Lote 2 – Adquisición de Tóner y Cartuchos para Impresora** según el siguiente detalle:

| CUADRO DE PRECIOS ADJUDICADOS | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Ítem** | **Descripción** | **Presentación** | **Cantidad** | **Precio Unitario** | **Precio Total** |
| **Lote 2: Adquisición de Tóner y Cartuchos para Impresora** | | | | | |
| 1 | Tóner para impresora Samsung negro | Unidad | 15 | 230.000 | 3.450.000 |
| 2 | Tóner para impresora Samsung, color Nº 4521 A | Unidad | 15 | 230.000 | 3.450.000 |
| 3 | Tóner para fotocopiadora Canon Nº 2022 Negro | Unidad | 15 | 220.000 | 3.300.000 |
| 4 | Cartucho de tinta para impresora Hp color Nº 22 | Unidad | 47 | 100.000 | 4.700.000 |
| 5 | Cartucho de tinta para impresora Hp negro Nº 21 | Unidad | 47 | 80.000 | 3.760.000 |
| 6 | Cartucho de tinta para impresora Hp color Nº 75 | Unidad | 47 | 105.000 | 4.935.000 |

GOBERNACIÓN DEL AMAMBAY
XIII Departamento de

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 7 | Cartucho de tinta para impresora Hp negro Nº 74 | Unidad | 48 | 85.000 | 4.080.000 |
| 8 | Cartucho de tinta para impresora Hp color Nº 57 | Unidad | 45 | 120.000 | 5.400.000 |
| 9 | Cartucho de tinta para impresora Hp Negro Nº 56 | Unidad | 45 | 95.000 | 4.275.000 |
| 10 | Tóner para impresora Samsung negro Nº 1665 | Unidad | 15 | 265.000 | 3.975.000 |
| 11 | Tóner para impresora Hp 12 A negro Nº 2612 | Unidad | 15 | 230.000 | 3.450.000 |

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes: ----------

a) Contrato;
b) Documentación técnica que contiene la descripción de bienes, las especificaciones técnicas, programa de suministros.
c) La Oferta y la lista de precios unitarios;
d) La Resolución Nº 468/2013, "POR LA CUAL SE ADJUDICA A LA EMPRESA **"NETWORK SISTEMAS Y SERVICIOS"** para la **"ADQUISICIÓN DE ÚTILES Y MATERIALES DE OFICINA" específicamente por el Lote 2 – Adquisición de Tóner y Cartuchos para Impresora**, EJERCICIO FISCAL 2013"----------

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.----------

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051/03.**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el SUBGRUPO 340 incluidos en el Presupuesto General de la Nación, hasta la suma de **Gs. 44.775.000 (Guaraníes Cuarenta y cuatro millones setecientos setenta y cinco mil)----------**

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051/03).**

El presente contrato es el resultado del procedimiento de "CONTRATACIÓN DIRECTA" convocado por la **GOBERNACIÓN XIII DEPARTAMENTO DE AMAMBAY**. La adjudicación fue realizada por Resolución N°468/2013----------

**5. VIGENCIA DEL CONTRATO.**

El plazo de vigencia de este Contrato va desde la firma del mismo hasta el 31 de diciembre de 2013.----

GOBERNACION DEL AMAMBAY
XIII Departamento

**6. GARANTÍA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.**

El valor de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, es de 5% (cinco por ciento) sobre el monto total del contrato.----------

**7. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR EL BIEN (Art. 37 c de la Ley N° 2051/03).**

El precio unitario y total ofertado comprende todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra el Proveedor en la ejecución del contrato. Queda entendido que están incluidos así mismo, los gastos generales y las utilidades del PROVEEDOR, así como los imprevistos y cualquier otro costo necesario conforme a lo previsto en este contrato, con excepción de cualquier ajuste de precios de acuerdo a las fórmulas y procedimientos establecidos.

Para los fines de este contrato, se conviene en establecer que el monto total es de **44.775.000(Guaraníes Cuarenta y cuatro millones setecientos setenta y cinco mil)**. I.V.A. incluido, determinado en base a los precios unitarios que figuran en la planilla de oferta del **PROVEEDOR,** y a la cantidad adjudicada por Resolución, siendo el monto disponible para el ejercicio 2013 la cantidad de **Gs. 44.775.000(Guaraníes Cuarenta y cuatro millones setecientos setenta y cinco mil**) I.V.A. *incluido, cuyos ítems se detallan a continuación:*----------

| CUADRO DE PRECIOS ADJUDICADOS | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Ítem** | **Descripción** | **Presentación** | **Cantidad** | **Precio Unitario** | **Precio Total** |
| **Lote 2: Adquisición de Tóner y Cartuchos para Impresora** | | | | | |
| 1 | Tóner para impresora Samsung negro | Unidad | 15 | 230.000 | 3.450.000 |
| 2 | Tóner para impresora Samsung, color Nº 4521 A | Unidad | 15 | 230.000 | 3.450.000 |
| 3 | Tóner para fotocopiadora Canon Nº 2022 Negro | Unidad | 15 | 220.000 | 3.300.000 |
| 4 | Cartucho de tinta para impresora Hp color Nº 22 | Unidad | 47 | 100.000 | 4.700.000 |
| 5 | Cartucho de tinta para impresora Hp negro Nº 21 | Unidad | 47 | 80.000 | 3.760.000 |
| 6 | Cartucho de tinta para impresora Hp color Nº 75 | Unidad | 47 | 105.000 | 4.935.000 |
| 7 | Cartucho de tinta para impresora Hp negro Nº 74 | Unidad | 48 | 85.000 | 4.080.000 |
| 8 | Cartucho de tinta para impresora Hp color Nº 57 | Unidad | 45 | 120.000 | 5.400.000 |
| 9 | Cartucho de tinta para impresora Hp Negro Nº 56 | Unidad | 45 | 95.000 | 4.275.000 |

GOBERNACIÓN DEL AMAMBAY
XIII Departamento de

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 10 | Tóner para impresora Samsung negro Nº 1665 | Unidad | 15 | 265.000 | 3.975.000 |
| 11 | Tóner para impresora Hp 12 A negro Nº 2612 | Unidad | 15 | 230.000 | 3.450.000 |

La GDA pagará al PROVEEDOR, por los bienes proveídos en guaraníes, de acuerdo a los fondos previstos en el presupuesto General de Gastos de la Nación, correspondiente al Ejercicio Fiscal 2013, Fuente de Financiamiento FF 30 ajustándose al Plan de Caja a establecerse por el Ministerio de Hacienda para la Gobernación del Amambay.----------

El precio de los bienes facturados se reajustará durante el periodo de ejecución del contrato, a partir de una variación significativa de precios ocurrida en la economía nacional, que será medida a través del Índice de Precios al Consumo, publicado por el Banco Central del Paraguay, en una relación porcentual igual o mayor al 15% del mencionado Índice acumulado a partir de la fecha de presentación de la Oferta. Los ajustes deberán corresponder al periodo o mes de provisión de bienes y aplicados sobre el importe facturado y presentado para su pago.----------

El importe del precio ajustado de los bienes facturados debe corresponder a la siguiente fórmula: ------

$$P = Po \times \frac{C}{Co}$$

Donde:
P = Precio Reajustado de la Oferta
Po= Precio Original de la Oferta
C = Tipo de Cambio del Mercado Libre Fluctuante del dólar emitido por el Banco Central del Paraguay correspondiente al día anterior de la emisión de la factura
Co = Tipo de Cambio del Mercado Libre Fluctuante del dólar emitido por el Banco Central del Paraguay correspondiente a la fecha de Apertura de sobre – ofertas.

De los montos facturados, serán pasibles las retenciones correspondientes al Impuesto a la Renta y al Impuesto al Valor Agregado, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Asimismo, independientemente de estas retenciones impositivas, se aplicará una Retención equivalente al 0,4% (cero coma cuatro por ciento) sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en concepto de "Contribución sobre Contratos" de conformidad a lo dispuesto por la Ley N° 3439/2007, que modifica el art. 41 de la Ley Nº 2051/2003 de Contrataciones Públicas.----------

## 8. CONDICIONES DE PAGO

El pago del suministro objeto de la presente contratación se hará con fondos del presupuesto de la Gobernación, en el rubro y programa correspondiente y de acuerdo al plan de caja aprobado por el Ministerio de Hacienda. El pago se realizará mensualmente dentro de los 15 (quince) días de la presentación de la solicitud de pago por mesa de entrada de la Gobernación de Amambay, acompañado de la factura correspondiente y copia de las actas de la recepción definitiva, previo parecer favorable de la secretaría administrativa.
La Secretaría Administrativa deberá aprobar la factura dentro de los 5 (cinco) días contados a partir de la fecha de presentación por mesa de entrada de la solicitud de pago.
El pago se hará en base a los precios que figuran en la planilla de precios y sus eventuales reajustes. Se retendrá el equivalente a cero, cuatro por ciento (0,4%) sobre el monto de cada factura, deducidos los

GOBERNACION DEL AMAMBAY
XIII Departamento de Amambay

impuestos reflejados en la misma, de acuerdo a lo dispuesto por el artículo 41 de la Ley 3439/07 que modifica a la Ley Nº 2051/03 de Contrataciones Públicas y establece la Carta Orgánica de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas.

**9. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 d de la Ley N° 2051)**

| | DESCRIPCIÓN DEL BIEN | CANT. | UNIDAD DE MEDIDA | LUGAR DE ENTREGA DEL BIEN | FECHA FINAL DE ENTREGA DE LOS BIENES |
|---|---|---|---|---|---|
| *1* | *Adquisición de Útiles y Materiales de Oficina, específicamente por el Lote 2 - Adquisición de Tóner y Cartuchos para Impresora.* | *De acuerdo al Cronograma del PBC emanados por la GDA* | *Unidad* | *Gobernación de Amambay – Dirección de Patrimonio* | *31/12/2013* |

**OBSERVACION:** La GDA podrá disminuir o aumentar la cantidad de BIENES a ser realizados conforme a la necesidad de la institución.----------

**10. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051/03).**
Las multas por atraso serán aplicadas conforme a las reglas establecidas en la Ley N° 2051/03----------

**11. DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES (Art. 37 j, Ley N° 2051/03).**

| CUADRO DE PRECIOS ADJUDICADOS | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Ítem** | **Descripción** | **Presentación** | **Cantidad** | **Precio Unitario** | **Precio Total** |
| **Lote 2: Adquisición de Tóner y Cartuchos para Impresora** | | | | | |
| 1 | Tóner para impresora Samsung negro | Unidad | 15 | 230.000 | 3.450.000 |
| 2 | Tóner para impresora Samsung, color Nº 4521 A | Unidad | 15 | 230.000 | 3.450.000 |
| 3 | Tóner para fotocopiadora Canon Nº 2022 Negro | Unidad | 15 | 220.000 | 3.300.000 |
| 4 | Cartucho de tinta para impresora Hp color Nº 22 | Unidad | 47 | 100.000 | 4.700.000 |
| 5 | Cartucho de tinta para impresora Hp negro Nº 21 | Unidad | 47 | 80.000 | 3.760.000 |
| 6 | Cartucho de tinta para impresora Hp color Nº 75 | Unidad | 47 | 105.000 | 4.935.000 |

GOBERNACIÓN DEL AMAMBAY
XIII Departamento de Amambay

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 7 | Cartucho de tinta para impresora Hp negro Nº 74 | Unidad | 48 | 85.000 | 4.080.000 |
| 8 | Cartucho de tinta para impresora Hp color Nº 57 | Unidad | 45 | 120.000 | 5.400.000 |
| 9 | Cartucho de tinta para impresora Hp Negro Nº 56 | Unidad | 45 | 95.000 | 4.275.000 |
| 10 | Tóner para impresora Samsung negro Nº 1665 | Unidad | 15 | 265.000 | 3.975.000 |
| 11 | Tóner para impresora Hp 12 A negro Nº 2612 | Unidad | 15 | 230.000 | 3.450.000 |

**12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051/03).**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03.----------

**13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley N° 2051/03)**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051/03.----------
Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Pedro Juan Caballero, República del Paraguay".----------

En prueba de conformidad se suscriben 3 (Tres) ejemplares de un mismo tenor y a un sólo efecto en la Ciudad de Pedro Juan Caballero, República del Paraguay, a los 03 días del mes de Junio de 2013.---------

**Abog. Gerardo Bóveda Godoy**
**Secretario General**
**Gobernación de Amambay**

**Sr. Ricardo Sánchez Peña**
**Gobernador - XIII Departamento de Amambay**
CONTRATANTE

**Sr. Gustavo Ramón Quevedo Ovelar**
**NETWORK SISTEMAS Y SERVICIOS**
**Proveedor**